

>> MAHA-MANGALA SUTTA [SUTTA NIPATA II.4]

/NAJVEČJI BLAGOSLOV

Tako sem slišal:

V času, ko je Buddha bival v samostanu Anathapindika, blizu Savatthija, pride pozno ponoči do Buddhe deva, katere sijaj in lepota je razsvetlila Jeta gaj. Deva se mu je globoko priklonila in spregovorila v sledečih verzih:

"Mnogo božanstev in ljudi
je razglabljal o tem, kaj so blagoslovi,
ki jim bodo prinesli varnost:
prosim, povej jim, kaj je največji blagoslov."

Buddha je odgovoril:

"Ne iskanje družbe pri bedakih,
ampak družba modrijanov
in spoštovanje tistih, ki odlični so –
To je največji blagoslov.

Živeti v primernem okolju,
imeti zasluge iz preteklosti,
in pravilno naravnati sebe –
To je največji blagoslov.

Veliko učenja in spretnosti,
razvita samodisciplina
in pravilen govor –
To je največji blagoslov.

Skrbeti za svojo mater in očeta,
za otroke, moža ali ženo
in se zaposliti z mirnim delom –
To je največji blagoslov.

Širokosrčnost, življenje v skladu z Dhammo,
pomagati sorodnikom
in živeti krepostno –
To je največji blagoslov.

Izogibanje vsega, kar je napačno,
odrekanje snovem, ki omamljajo
in marljivost v Dhammi –
To je največji blagoslov.

Spoštljivost, skromnost,
zadovoljenost in hvaležnost,
poslušanje Dhamme ob pravem času –
To je največji blagoslov.

Potrpežljivost in pripravljenost sprejeti grajo,
obiskovanje menihov
in razpravljanje o Dhammi ob pravem času –
To je največji blagoslov.

Samoobvladovanje in sveto življenje,
uvid v Plemenite resnice,
realizacija Nibbane –
To je največji blagoslov.

Čprav se ga dotaknejo posvetne okoliščine,
njegov um nikoli ne vzvalovi,
je brez skrbi, prost strasti in miren –
To je največji blagoslov.

Ker delujejo na tak način,
so povsod nepremagani
in kamorkoli gredo, so varni –
To je njihov največji blagoslov."

prevod: Bhikkhu Hiriko
Rev.: oktober 2007